



SAMSTAG 12.9.2026

KOSTENLOS

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES
VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen!

www.nomo-norderney.de

**Ärztlicher Notdienst**

10 -11 Uhr Notfallsprechstunde

Sa.: Dr. de Boer, Moltkestr. 8,
Tel. 0 49 32 / 23 88**So.:** Dr. Aiche, Wilhelmstr. 5,
Tel. 0 49 32 / 467 0 467**Apotheken-Notdienst**Kur-Apotheke, Kirchstr. 12,
Tel. 0 49 32 / 92 70 00

Anzeigen

inseltouristik
CASSEN-TOURS

Schiffsausflüge

HEUTE

Tagesfahrt nach JuistNorderney ab 9.30 h | an 15.30 h
Erwachsene 25,50 € | Kinder 12,80 €**Montag, 14. September 2026****Tagesfahrt nach Juist**Norderney ab 10.00 h | an 16.30 h
Erwachsene 25,50 € | Kinder 12,80 €www.inseltouristik.de
Fahrplanänderungen vorbehalten.JETZT ONLINE BUCHEN:
frisonaut.de

Unten links

So eine Wahl ist für unser-eins schnell erledigt: Kreuz-chen setzen, einwerfen, fertig. Für die Wahlhelfer hingegen wird es ein langer Tag und der Sprint geht erst am Abend richtig los. Also seid nett zu ihnen – und ein bisschen Nervennahrung tut sicher auch ganz gut.

Sonntag ist Wahltag

*Gewählt wird morgen in der Grundschule, KGS und im Con-versationshaus.*

Foto: Pape

Von Anja Pape

Vier Wahlzettel erhalten die Wähler am morgigen Sonntag in einem der drei Wahllokale. Und wenn auch das Wahlergebnis für Norderney voraus-sichtlich erst in der Nacht zum Montag ausgezählt ist, steht eines schon jetzt fest: So vie-le Kandidaten gab es bei einer Norderneyer Stadtratswahl noch nie. 44 Kandidatinnen und Kandidaten bewerben sich auf der Insel am Sonntag um die 16 Plätze im kommenden Stadtrat. Viele von ihnen treten erstmals zu einer Wahl an. Die Bereitschaft, sich für die kom-menden fünf Jahre in die Rat-sarbeit einzubringen und damit auch die Entwicklung der Insel mitzuentcheiden, ist demnach deutlich größer als noch in der Vergangenheit.

Für die Insulaner liegt am Wahltag zudem ein besonderes Augenmerk auf der Wahl des Bürgermeisters. Der amtierende Bürgermeister Frank Ulrichs kandidiert zum dritten Mal als

unabhängiger Kandidat für das Amt. Bei der Wahl 2011 erhielt er 60 Prozent, wurde 2019 mit 74 Prozent der Stimmen wie-dergewählt und setzte sich so klar gegen andere Kandidaten durch. In diesem Jahr stellt sich außerdem die Physiotherapeu-tin und Ferienwohnungsver-mieterin Annette Pohl als Kan-didatin der AfD zur Wahl.

Auf die Kandidaten warten dabei große Aufgaben. Eine der drängendsten bleibt der Wohnraum: Norderney braucht bezahlbare Wohnungen für Menschen, die dauerhaft auf der Insel leben und für Fachkräfte wie Ärzte, Lehrer, Erzieher und Pflegekräfte. Zugleich werden sich Rat und Bürgermeister um ein ausgewogenes Verhältnis von Dauerwohnen und Ferien-vermietung bemühen müssen, um einen sicheren Fortbestand der Gemeinde zu gewährleisten und einer Abwanderung der Be-völkerung entgegenzuwirken.

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen

**Jan Weer meent:**

Mit etwas Glück ziehen die Wolken hell und trocken über uns vorbei. Hier und da kann uns trotzdem ein klei-ner Schauer auf den Kopf tröpfeln. 19 Grad.

Hochwasser ist heute um 0.57 + 13.04 (So. 1.37 + 13.42 Uhr), **Niedrigwasser** um 7.18 + 19.46 Uhr (So. 7.58 + 20.22 Uhr). **Wassertemperatur:** 19 Grad.

SA: 6.59 Uhr; **SU:** 19.54 Uhr

Was liegt an?



www.nomo-norderney.de



@NorderneyerMorgen



@norderneyermorgen

Samstag, 12. September**Kurmusik:** 11.30 + 16 Uhr, Young Old Man Duo, Kurplatz

10.30 Uhr, Verwenden statt Ver-schwenden (fertig gepackte Tüten), Grundschulmensa, Jann-Berghaus-Str.

12 Uhr, Fünf Minuten Schweigen für den Frieden, Poststr. (Seehunde)

14 bis 17 Uhr, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b

15 Uhr, Silvesterband, Poststraße bei den Seehunden

15 bis 17 Uhr, Historischer Ret-tungsbootschuppen der DGzRS, Am Weststrand 5

15 bis 17 Uhr, Dat weetst du noch Café, Erzählcafé, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

17 bis 18 Uhr, Zeit zum Gespräch - Wir hören Ihnen zu, Kath. Pfarrkir-che St. Ludgerus, Am Denkmal

18.30 Uhr, Messfeier, Kath. Pfarr-kirche St. Ludgerus, Am Denkmal

19.30 Uhr, Die Königin tanzt, Orgel-konzert mit Johannes von Hoff, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

Thalasso-Strandsport: 10

Uhr, Fit in den Tag, Treffpunkt: Badehalle am Nordstrand, 11 Uhr, Booty Burn, Treffpunkt: Badehalle am Nordstrand, 15 Uhr, Full Body Workout, Treffpunkt: Badehalle am Weststrand

>> Mehr dazu auf Seite 3

HEUTE**SUSHI POP UP**
LIVE | SUSHI KOCH | AB 17 UHR | TAKE AWAY**FISCH & FEINES**
BY FISCHGEMISCHTES

STRANDSTR. 17

Möblierte Wohnung zu vermieten.

Tolle 2 ZKB am Rosenweg mit EBK im EG und Terrasse, 1300 € Kalt.
neynwohnung@web.de



Täglich
11:00 - 20:00 Uhr
Dienstag Ruhetag
Am Golfplatz 3
26548 Norderney
Tel. 04932/8034977



BEACHFOOD
TAPAS
SUNDOWNER
Am Weststrand 2
10:30 - 22:00
Dienstag Ruhetag

Ihr Dachdecker!
Telefon (04932) 869 169



Hop-on Hop-off
Fischer
OMNIBUSVERKEHR
Die Inselrundfahrt
AB ROSENGARTEN
10:45 Uhr 14:45 Uhr
11:45 Uhr 15:45 Uhr
12:45 Uhr

www.bus-fischer.de



Wir sind in unserem Elektrofachgeschäft wieder persönlich für Sie da.

Unsere Ladenöffnungszeiten Im Gewerbegebiet 53
Mo. - Do. 9.00 - 17.00 Uhr 26548 Norderney
Fr. 9.00 - 12.00 Uhr ☎ 04932 - 3074
info@elektro-motzkus.de

GALERIE WATERKANT

NEU!

Poster | Bilder | Rahmen | Kreativangebote
Langestr. 6 (Alte Soltausche Buchdruckerei)
GALERIEWATERKANT.COM



Dipl.-Betriebswirt (FH)
Heiko Peters

öffentlich bestellter und
vereidigter Sachverständiger
für Bewertung bebauter und
unbebauter Grundstücke

26548 Norderney • Up Süderdün 31
Tel. (04932) 99 09 08
wertermittlungen.peters@gmail.com

Sonntag ist Wahltag

Fortsetzung von Seite 1

In der Frage der Gesundheitsversorgung hat der bisherige Stadtrat mit der Übernahme des Krankenhauses in die kommunale Trägerschaft den Weg bereitet. Die eigentliche Arbeit beginnt jedoch erst, denn das Krankenhaus und das Medizinische Versorgungszentrum sollen in Zukunft verlässlich und wirtschaftlich tragfähig arbeiten und das beinhaltet deutlich mehr als das Tagesgeschäft, sondern stellt im besonderen Maße strukturelle Anforderungen mit einem hohen Maß an Verantwortung und Mut. Auch der sich verändernde Tourismus, die Offshore- und Energieprojekte, der Klimaschutz und seine Folgen sowie Verkehr und öffentlicher Nahverkehr werden die kommende Wahlperiode prägen und begleiten.

Der Rat gibt bei diesen Fragen die politischen Entscheidungen vor. Der Bürgermeister leitet die Verwaltung, bereitet mit ihr Entscheidungen vor, setzt Ratsbeschlüsse um und vertritt die Interessen Norderneys.

Auf die Norderneyer warten zeitgleich auch die Wahlen zum Kreistag des Landkreises Aurich sowie des Landrates. Dabei reichen die Entscheidungen des Kreistages bis auf die Insel. Der Landkreis übernimmt unter anderem Aufgaben bei Jugend und Soziales, Schülerbeförderung und öffentlichem Nahverkehr sowie beim Rettungsdienst. So sind am Ende von den Wählern acht Stimmen zu vergeben. Bei der Stadtratswahl und der Wahl des Kreistages hat jeder Wahlberechtigte drei Stimmen. Die lassen sich unterschiedlich einsetzen. Die Stimmen können

gebündelt oder auf Listen und einzelne Kandidaten verteilt werden. Einfacher sind die beiden Direktwahlen. Für das Norderneyer Bürgermeisteramt gibt es eine Stimme, ebenso für den Landrat des Landkreises.

Wahlberechtigt sind Deutsche sowie Staatsangehörige eines Mitgliedstaates der Europäischen Union. Damit dürfen auch viele Norderneyer ohne deutschen Pass mitentscheiden. Wer am Wahltag mindestens 16 Jahre alt ist, darf bei der Kommunalwahl seine Stimmen abgeben. Das gilt für alle vier Wahlen am Sonntag: Stadtrat, Kreistag, Bürgermeister und Landrat. Die Wahllokale sind von 8 Uhr bis 18 Uhr geöffnet. **Der Norderneyer Morgen bietet einen Liveticker von der Auszählung auf www.nomomorderney.de an.**

– Danksagung –

Anneliese Jirmann geb. Rohter

* 04.09.1938 † 03.08.2026

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und durch Worte, Schrift und Geldzuwendungen ihre Anteilnahme bekundeten.

Ein besonderer Dank gilt dem To Huus Team und Hermann.

In stiller Trauer
Deine Kinder

Am Horizont sehen wir dich nicht mehr, aber in unseren
Herzen bleibst du für immer nah.

Hans-Jürgen Bergmann

* 03.06.1949 † 06.09.2026

Hans-Jürgen hat seine letzte große Reise angetreten.

Unendlich traurig
Frauke
Maike und Christian
Anja und Harm mit
Hannes und Paul

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Traueranschrift: Frauke Bergmann, Tannenweg 12, 31832 Springe

Anzeigen

Rechtsanwälte & Notare



Wirsing
Schönemann
Balzer

Am Hafen 9 • 26548 Norderney
Tel. 04932 - 1363
mail@wirsing-schoenemann-balzer.de

RESTAURANT ATHEN

17.00 - 21.30 UHR (MO. + DI. RUHETAG)
GRUPPEN GERNE RESERVIEREN
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50



Taxis für 1 bis 8 Personen

☎ **Tel. 04932 2345**

✓ Whatsapp ✓ Online ✓ App

www.neytaxi.de

IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeberinnen: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Winterstr. 6, 26548 Norderney
T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79
Redaktion: Anja Pape (ape), Dorothee Linke (dol)
Mail: info@norderneyer-morgen.de
Internet: www.nomomorderney.de. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.
Auflage: 3.200 Exemplare.



InselCare
NORDERNEY GMBH

Betreutes Wohnen in der Senioren-WG der Marienresidenz

- In der Gemeinschaft statt allein
- Sicher, selbstbestimmt und gut betreut
- Herzliche Atmosphäre

Machen Sie einen Termin zur Besichtigung.

InselCare Norderney GmbH
Fischerstr. 6/Jann-Berghaus-Str.
26548 Norderney
Tel. 04932 5210422
norderney@inselcare.de
www.inselcare.de

Hol di toi

Wir suchen dringend eine/n Fahrer/in für Essen auf Rädern!

15 Euro/Stunde
Übungsleiterpauschale.
0176 22508698
Ahoi - Hol di toi!

Ihre bestmögliche Finanzierung

Immobilienkredit - Verlängerung -
Beratung - und mehr

☎ 01516 5532 656

✉ info@forner-immofinanz.de

🌐 forner-immofinanz.de



Gabriel's
TAPAS, WEIN & MEER



Bayerische Wochen

Jeden Donnerstag-Samstag
im gemütlichen Wintergarten ab 17 Uhr

O'zapft is! Jann-Berghaus-Str. 25
© 04932-5210341

Herzlich
Herbstlich

Leib & Seele
MEIN RESTAURANT

Bülöwalllee 8 · Tel: 04932-8010

Abbaden am Weststrand

Norderney – Zu einem letzten gemeinsamen Sprung in die Fluten lädt das Staatsbad Norderney am morgigen Sonntag alle Einheimischen und Inselgäste ein. „Nach vielen Wochen voller Badesfreude, Sonne, Wind und echter Nordseemomente soll die diesjährige Badesaison gemeinsam dort beendet werden, wo sie am schönsten ist – direkt am Meer“, so die Ankündigung. Dabei spiele es keine Rolle, ob jemand beherzt in die Fluten eintaucht, nur die Füße ins Wasser hält oder die Badenenden vom Strand aus anfeuert: „Mitmachen und Zuschauen sind ausdrücklich erwünscht.“

Das Abbaden findet um 13 Uhr statt, also kurz vor dem Mittagshochwasser. Treffpunkt ist am Weststrand beim Aussichtsturm im Badefeld 1. Badesachen und Handtuch sind mitzubringen.

Mit dem morgigen Sonntag endet an Norderneys Stränden die Badesaison. Auch die Strandsauna an der Oase geht ab Montag in die Winterpause. Weiter geöffnet bleibt die Strandkorbvermietung an Weststrand, Kaiserwiese und Nordstrand, und zwar bis zum 15. Oktober auf den Strandbereichen und bis zum 31. Oktober auf den oberen Flächen entlang der Promenade.

Heiteres Orgelkonzert in der Inselkirche

Norderney – Der Kirchenmusiker Johannes von Hoff lädt am heutigen Abend zu einem Konzert mit heiterer Orgelmusik aus drei Jahrhunderten. Aus seiner Sicht verträgt die Orgel als Königen der Instrumente durchaus Humor. Johannes von Hoff studierte in Köln zunächst Schul- und Kirchenmusik sowie Orgel und Cembalo. Seitdem konzertiert er regelmäßig sowohl an der Orgel als auch auf dem Cembalo und auf dem Klavier. An der Universität Oldenburg bekleidete von Hoff einen Lehrauftrag für Chorleitung in der Ausbildung für Schulmusiker



Foto: Promo

und war mehrere Jahre Landeskirchenmusikdirektor der Ev.-Luth. Kirche Oldenburg. 2015 wurde er zum Kirchenmusikdirektor in Oldenburg ernannt.

Beginn ist um 20 Uhr in der Inselkirche in der Kirchstraße. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Spende wird erbeten.

Anzeigen

**QUEREINSTEIGER
WILL KOMMEN**

Serviceberater (m/w/d)

☎ 04931 / 97206-47

**Raiffeisen-Volksbank
Fresena eG**

www.RVB-Fresena.de/Bewerbung

Was liegt an?

Kino im Kurtheater: 14 Uhr, Vaiana, 17 Uhr, Vaterland, 20 Uhr, Der Heimatlose

Sonntag, 13. September

Kurmusik: 11.30 + 16 Uhr, Young Old Man Duo, Kurplatz

10 Uhr, Plattdeutscher Gottesdienst, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

10 Uhr, Messfeier, Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

11 bis 12 Uhr, Weltladen Regenbogen, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

11 Uhr, Führung: Vom Fischerdorf zum Weltbad - Zwei Jahrhunderte wechselvolle Geschichte, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b (8 €/ 4 €)

13 Uhr, Abbaden am Weststrand, Badefeld 1

14 bis 17 Uhr, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b

Kino im Kurtheater: 15 Uhr, Toy Story 5, 20 Uhr, Steckerlfischfiasko

Sportliches

HEUTE, Samstag, 12. September

11.30 Uhr, Fußball: C-Junioren
TuS Norderney - JfV Harlingerland

Sonntag, 13. September

12 Uhr, Fußball: B-Junioren
TuS Norderney - JfV Harlingerland

12.45 Uhr, Handball: D-Junioren
TuS Norderney - JSG Warsingsfehn/Heisfelde

Anzeigen

BAMBUS GARTEN

ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI

Tägl.: 11:30-15 + 17:30-22:30 Uhr (Mo. Ruhetag)

Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15 Uhr

LIEFERSERVICE

www.bambusgarten-ney.de

T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülöwalllee 2

TAXI E-delCar

Tel. 04932 / 868 8888



Sicht- und Sonnenschutz für Ihr Zuhause
Entdecken Sie Ihre Möglichkeiten in
unserer Ausstellung!

Herrenpfad 16 - 26548 Norderney
www.graefe-tgs.de



Das **AWO Kurzentrum Norderney** sucht ab
Ende **Oktober 2026**
Hausärztinnen/Hausärzte (w/m/d)

zur Betreuung der Erwachsenen während 3-wöchiger
Präventions-Maßnahmen in unserer Eltern-Kind-
Vorsorgeeinrichtung.
Beschäftigung ab 3 Wochen möglich, gerne länger und
wiederkehrend. Unterkunft und Verpflegung möglich.
Kontakt: stefan.mueller-bergfort@awo-ww.de

Anzeigentelefon: 04932-99 18 99

Turnierhelfertreffen

Am Montag, den **14.09.2026**, um **19 Uhr** laden wir alle die
gerne beim Reitturnier (16.-20.09.) mithelfen möchten in
die Kornkammer zur Zeiteinteilung ein. Wir freuen uns auf
alle Helfer. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**Der Reit- und Fahrverein Norderney sowie
das Team der Norderneyer Beachside Classics**



Haus Justitia sucht für sofort oder
ab März 2027

**Koch, Springer,
Servicemitarbeiter (w/m/d)**

Tel.: 04932-465 Mail: bew-justitia@t-online.de



*Täglich frisch
für Sie gekocht!*

HEUTE AUS DER KOCHINSEL SAMSTAG 12.09. ab 11:30 Uhr

*Täglich frisch gekochter
Milchreis*

**DECKENAS BESTE
ERBSENSUPPE**
mit Fleisch- und
Wursteinlage

5,90 €

**BACKFRISCHE LA-
SAGNE
BOLOGNESE**
vom Blech

1,79 € / 100 G

**VITELLO
TONNATO**
vom ostfriesischen
Salzwiesenkalt

8,50 €



**AUCH AM WOCHENENDE
FRISCH EINKAUFEN
SMARTSTORE FRIEDRICHSTRASSE
TÄGLICH 6-23 UHR**

FACHGESCHÄFT
Strandstraße 20
04932/869636
Mo-Fr 8:30-18:00
Sa 8:30-13:00

**SMARTSTORE &
SPEISEN VOR ORT**
Friedrichstraße 16
04932/990637
Mo-Fr 10:00-14:00
Smartstore täglich 06:00-23:00

KOCHINSEL
Gewerbegebiet 54
04932/911231
Mo-Fr 10:00-13:00

Löffel-Cheesecake mit Erdbeermark 3,50 €
Feines Sanddorn-Vanille-Dessert 2,90 €

Online Store: inselmanufaktur.de



**Lieblings
PLÄTZE FÜR
JEDES ZUHAUSE**



ab **2.199,-**
Werbe-Abholpreis

KOMFORTABLE POLSTERGARNITUR

Bezug Stoff, Rücken echt, Fuß Metall schwarz matt, **inkl. 3x Sitztiefenverstellung
und 3x Nierenkissen**, Stellmaß ca. 250 x 310 cm, Sitzhöhe ca. 43 cm.
Weitere Funktionen sind als Sonderausstattung optional erhältlich und im Garniturpreis
nicht enthalten: ① Armteilverstellung und ② Rückenneigung



WIR RICHTEN DIE INSELN UND DIE KÜSTE EIN.



**Ihr kompetenter Einrichtungs-
fachberater für Norderney:**

Sven Thomczyk

Mobil: **0160 - 5733625**

Telefon: 04942 - 919115

s.thomczyk@moebelhaus-schmidt.de

Montags geschlossen!

Möbelhaus Willi Schmidt GmbH

tom-Brook-Straße 54-58

26624 Südbrookmerland

Telefon: 04942 - 9191-0

www.moebelhaus-schmidt.de

Öffnungszeiten:

Dienstag – Freitag: 9 – 18 Uhr

Samstag: 9 – 13 Uhr



MÖBELHAUS SCHMIDT
... ich freu' mich auf Dich!